AUSTRALIA $1.50 · CANADA $1.00 · FRANCIA 1.00 EURO · NUEVA ZELANDA $1.50 · REINO UNIDO £.50 · EUA $1.00

EL MILITANTE

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 78/NO. 7 24 DE FEBRERO DE 2014

ADENTRO

Nuevo libro para luchadores por la liberación de los 5 Cubanos

— PÁGINA 15

¡A ganar 575 suscriptores de largo plazo del 'Militante'!

POR EMMA JOHNSON

El 8 de febrero partidarios del *Militante* lanzaron una campaña para ganar 575 renovaciones y nuevas suscripciones de largo plazo, acudiendo a las casas de los trabajadores que compraron suscripciones el otoño pasado. La campaña de cinco semanas continuará hasta el 16 de marzo. Le invitamos a participar y ayudar a ampliar el número de lectores del semanario socialista.

Unas 2 975 personas compraron suscripciones durante la campaña de otoño.

"Me gusta el *Militante* porque es un contrapeso a los otros medios noticieros", dijo Jeremy Ray a Jeanne FitzMaurice, partidaria del *Militante* en Seattle, cuando renovó su suscripción por segunda vez el 9 de febrero, esta vez por seis meses. "Es el único lugar en el que uno podía leer sobre nuestra huelga". Ray es conductor de camiones de la empresa United Natural Foods Inc., organizada por el Local 117 del sindicato Teamsters, que realizó una huelga hace un año y medio.

"No había oído hablar de los Cinco Cubanos", dijo. Los Cinco Cubanos son cinco revolucionarios cubanos acusados bajo cargos falsos en 1998

Sigue en la página 12

Bosnia: protestan contra despidos y corrupción

Se unen a lucha obreros musulmanes, croatas, serbios

Reuters/Antonio Bronix

Protestas contra despidos masivos, salarios atrasados y corrupción del gobierno empezaron en Tuzla, Bosnia, el febrero 4 y se extendieron a otras ciudades. Arriba, Sarajevo, 9 de febrero.

POR EMMA JOHNSON

Miles de trabajadores y jóvenes empezaron a protestar en Bosnia-Herzegovina a principios de febrero, por el alto desempleo, los salarios atrasados y la corrupción gubernamental.

Las manifestaciones empezaron el 4 de febrero en la ciudad industrial de Tuzla. Trabajadores cesanteados de cuatro empresas que anteriormente pertenecían al estado salieron a las calles para exigir remuneración por el salario perdido y compensación por atención médica y pensiones. Estas empresas habían sido privatizadas después de la desintegración de Yugoslavia — cuando los ex burócratas estatales trataron de

Sigue en la página 12

Trabajadores en Egipto discuten lucha por uniones

POR BETSY FARLEY Y JOE YOUNG

MAHALLA, Egipto—Tres años después del derrocamiento de la odiada dictadura de Hosni Mubarak, los trabajadores en este país están discutiendo y debatiendo cómo se puede avanzar la lucha a favor de los sindicatos y los derechos de los trabajadores, dadas las condiciones económicas en agudo deterioro y las maniobras del gobierno para recortar el espacio político.

Los trabajadores aquí han sido una fuerza predominante en las luchas sociales, desde las huelgas de los trabajadores textiles en 2006, hasta las movilizaciones en la plaza Tahrir, que condujeron a la destitución del régimen de Mubarak en enero de 2011, y el derrocamiento del gobierno de la Hermandad Musulmana del presidente Mohammed Morsi en junio del año pasado. Como resultado, el pueblo trabajador por todo el país ha ganado más confianza para actuar políticamente,

Sigue en la página 13

Jurado exonera a policías de California que mataron a golpes a desamparado

Reuters/Alex Gallardo

Ron Thomas, mayo de 2012, durante audiencia contra policías que mataron a su hijo a golpes.

POR ELLIE GARCÍA

LOS ANGELES—El 13 de enero los ex agentes de la policía, Manuel Ramos y Jay Cicinelli fueron exonerados de la muerte a golpes de Kelly Thomas, quien era indigente y sufría de esquizofrenia.

Ramos fue declarado no culpable de homicidio en segundo grado y Cicinelli fue declarado no culpable de homicidio involuntario y excesivo uso de fuerza en la paliza de Thomas en julio de 2011.

Después de que se emitió el veredicto, la fiscalía del condado de Orange retiró el cargo de homicidio involuntario contra Joe Wolfe, un ex policía que también estuvo involucrado en la muerte de Thomas.

Esta es la primera vez que un policía recibió cargos de homicidio por un incidente ocurrido al ejercer su función

Sigue en la página 12

Capitalistas sacan miles de millones de dólares de los países semicoloniales

POR BRIAN WILLIAMS

Las recientes devaluaciones monetarias en Argentina, Turquía y otros países del mundo son algunas de las manifestaciones más recientes de la profundización de la crisis capitalista mundial. Resultarán en salarios reales más bajos y en alzas de precios para artículos de primera necesidad, devastando las vidas del pueblo trabajador.

Al resultarles difícil maximizar sus ganancias mediante la inversión en la expansión de la capacidad productiva, los capitalistas han buscado otras maneras de sacar ganancias más altas. Esto incluye la especulación financiera en acciones, bonos y mercados de moneda y otro tipo de formas financieras en los llamados mercados emergentes, término que se usa para describir las naciones coloniales y semicoloniales menos desarrolladas.

Desde 2008, los capitalistas de Estados Unidos han invertido 1.1 mil billones de dólares en esto países, inflando una gigantesca y cada vez más inestable burbuja de deuda.

Ahora los acaudalados propietarios de dicha deuda están comenzando a temer los crecientes riesgos, y por la tanto están reduciendo rápidamente estas "inversiones", no solo en Argentina y Turquía, sino también en Hungría, Brasil, India, Sudáfrica, Indonesia y otros países.

Según la opinión predominante entre los comentaristas financieros, dos sucesos han incrementado este temor. Primero, las crecientes señales de una ralentización en la producción industrial en China, la cual muchos capitalistas esperaban podría ser la fuerza motriz de una recuperación económica mundial. Segundo, la decisión del Banco de Reserva Federal de reducir sus ardides de impresión de dinero, lo cual, según sus proponentes, ayuda a estimular la inversión capitalista.

El gobierno argentino devaluó el peso el 23 de enero cuando los compradores de divisas internacionales empezaron a deshacerse de él. El valor del peso frente al dólar cayó un 15 por ciento en dos horas hasta que el banco central intervino vendiendo un total de 1.25 mil millones de dólares de sus menguantes reservas de moneda extranjera durante varios días para detener la caída. Las reservas de Argentina han bajado de un máximo de 52.6 mil millones de dólares en enero de 2011 a 28.3 mil millones.

La agencia de clasificación crediticia Moody's está apostando que el peso argentino perderá un 50 por ciento más de su valor este año, informó el *Financial Times*, mientras que la tasa de inflación del país, aproximadamente del 28 por ciento en 2013, sigue au-

Sigue en la página 12

‘Yo me muero como viví’: Nuevo libro para luchadores por liberación de los 5 Cubanos

Yo me muero como viví. Ese es el nombre que Antonio Guerrero dio a las 15 acuarelas presentadas en el nuevo libro que destacamos aquí. Guerrero y sus cuatro compañeros han llevado su vida como combatientes de la revolución y están presos en Estados Unidos por defenderla. Cada uno de los Cinco Cubanos es producto ejemplar de la revolución y su internacionalismo obrero, su solidaridad humana, su dignidad y valor frente a la opresión y explotación mundial.

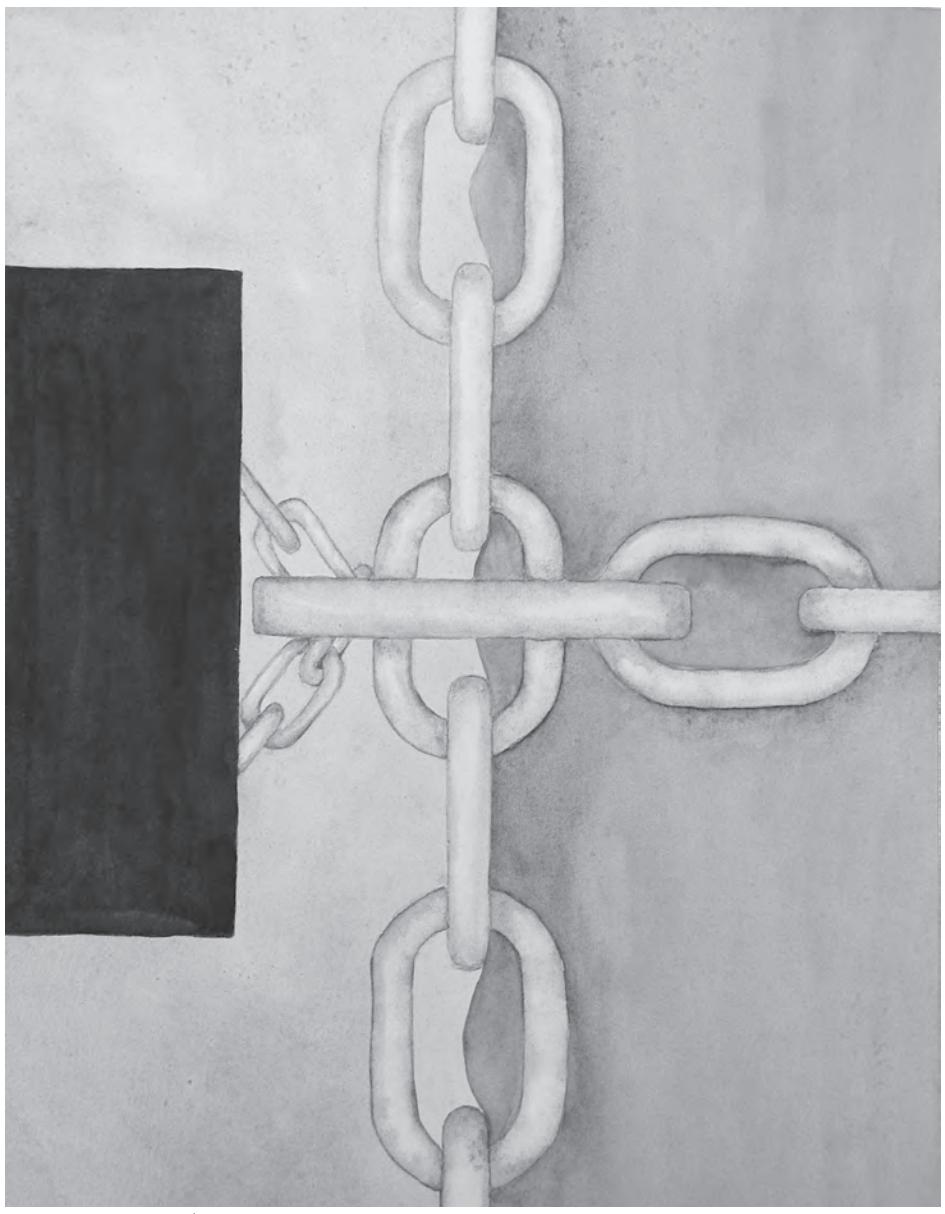
Y es así que cada uno de ellos ha actuado tras las rejas durante los últimos 15 años.

“Los momentos de la vida carcelaria recogidos —y transformados— por su obra tocarán una fibra sensible entre millones de trabajadores y agricultores en Estados Unidos que han vivido experiencias semejantes en carne propia, o que las conocen por las duras pruebas que han sufrido sus seres queridos, amigos y vecinos”, escribe Mary-Alice Waters en “Los Cinco Cubanos: Quiénes son”, la nota introductoria en *Yo me muero como viví*.

Waters es la editora del nuevo libro. Las obras de Guerrero van acompañadas de comentarios suyos, así como de Gerardo Hernández y Ramón Labañino, sobre las experiencias de sus primeros 17 meses en el Centro Federal de Detención en Miami.

Esta semana, el *Militante* publica la descripción de Guerrero sobre cómo llegó a crear las acuarelas, así como la introducción de Waters.

También reproducimos un artículo reciente de *La Prensa*, un periódico en español en Minneapolis, sobre una exposición de estas pinturas en la galería de arte Regla de Oro en esa ciudad. “Yo me muero como viví” se está utilizando — desde Estados Unidos hasta Canadá y el Reino Unido— para divulgar la verdad entre trabajadores, agricultores, jóvenes y otros sobre la lucha por la libertad de los Cinco Cubanos. Los partidarios de los Cinco pueden organizar exposiciones en diversos locales, desde galerías hasta locales sindicales.



Las cadenas

“Cada vez que te sacaban de la celda del hueco, por el motivo que fuera —a ver a nuestros abogados, ir a la sala de la corte— te ponían esposas en muñecas y tobillos en todo el trayecto...” —*Antonio Guerrero*

Los 5 Cubanos: Quiénes son

POR MARY-ALICE WATERS

Las 15 acuarelas llamativas que se reproducen en estas páginas no son obra de un pintor que fue a una escuela de arte o que estudió al lado de un artista renombrado. Antonio Guerrero aprendió a dibujar y pintar estando encarcelado en la penitenciaría federal de Florence, Colorado. Sus tutores fueron compañeros de cárcel y él mismo se instruyó con libros.

Los momentos de la vida carcelaria recogidos —y transformados— por su obra tocarán una fibra sensible entre millones de trabajadores y agricultores en Estados Unidos que han vivido experiencias semejantes en carne propia o que las conocen por las duras pruebas que han sufrido sus seres queridos, amigos y vecinos. Estados Unidos, con más de 2.2 millones de hombres y mujeres entre rejas en la actualidad, es el estado con el mayor nivel de encarcelamiento en el mundo. Ese sistema de “justicia” capitalista, organizado con el fin de deshumanizar y doblegar tanto a los presos como a sus familias, se ilustra en estas obras.

Sin embargo, lo que se pone de relieve ante todo en estas obras de Antonio Guerrero y en los comentarios acompañantes de sus hermanos de lucha, Gerardo Hernández y Ramón Labañino, es la creatividad y el sentido de humor con que ellos y otros resisten.

Antonio, Gerardo y Ramón, junto con Fernando González y René González, son conocidos mundialmente por millones de personas como los Cinco Cubanos. En 1998, cuando fueron arrestados por la policía federal norteamericana en redadas coordinadas en horas de la madrugada, estaban viviendo y trabajando en el sur de Florida.

¿Cuáles eran sus supuestas actividades criminales?

Estaban juntando información sobre los planes y las acciones de organizaciones contrarrevolucionarias cubanoamericanas, incluidos grupos paramilitares que actúan impunemente en territorio de Estados Unidos. Estos grupos e individuos que pertenecen a ellos tienen un historial de medio siglo de atentados dinamiteros, asesinatos y otros ataques contra cubanos y otros partidarios de la Revolución Cubana: en la isla, en Estados Unidos, Puerto Rico, Venezuela, Panamá y otros países. Desde 1959, casi 3 500 cubanos han muerto en dichos ataques, que en su mayoría se originaron en Estados Unidos. La tarea de los Cinco era de mantener informado al gobierno cubano sobre las mortíferas operaciones que se fraguaban a fin de impedir que se materializara el mayor número posible de ellas.

Los Cinco fueron llevados a juicio y declarados culpables en un tribunal federal en Miami bajo cargos amañados, entre ellos conspiración para cometer espionaje y, en el caso de Gerardo Hernández, conspiración para cometer asesinato. Cada uno reconoció orgullosamente ante la corte y ante el mundo que estaban trabajando para el gobierno cubano para prevenir futuras acciones asesinas, y que gustosamente lo harían de nuevo si se lo pidieran.

Sobre sus cabezas erguidas la jueza impuso sentencias máximas, que oscilaban entre 15 años de prisión para René González y cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional para Guerrero y Labañino, y doble cadena perpetua para Hernández, quien dirigió el esfuerzo. Una corte federal de apelaciones anuló las condenas en 2005, pero las restituyó un año más tarde.

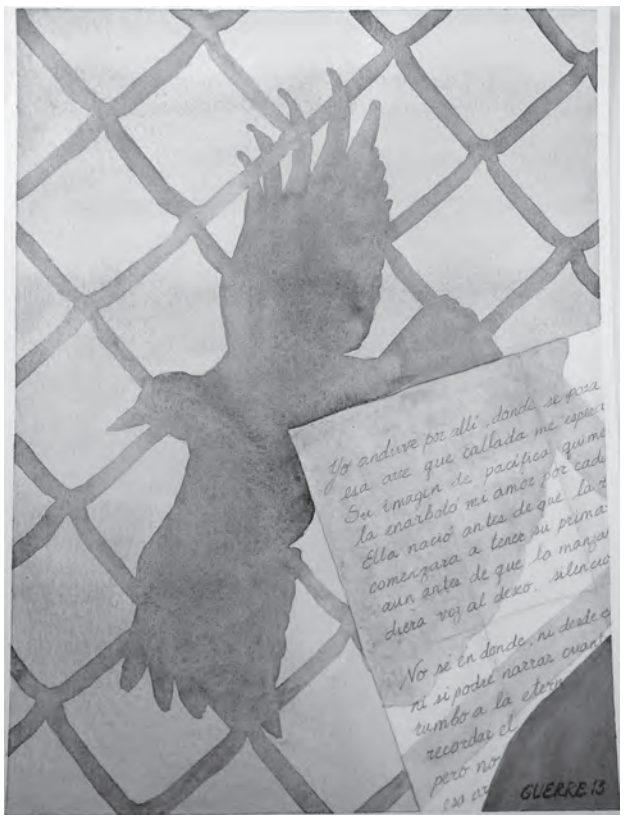
Después de un fallo judicial en 2008 que dictaminó que las sentencias contra tres de los cinco —Guerrero, Labañino y Fernando González— excedían las pautas federales, la sentencia contra Guerrero fue reducida de cadena perpetua sin libertad condicional a 21 años y 10 meses. Si cumpliera toda su sentencia, no sería excarcelado hasta septiembre de 2017.

La reducción de las sentencias mostró las presiones que el gobierno estadounidense está sintiendo a raíz de las crecientes denuncias internacionales del juicio y de las sentencias bochornosas impuestas a los Cinco Cubanos. En la audiencia judicial en 2009 donde Guerrero fue resentenciado, los fiscales federales reconocieron que pretendían “calmar las aguas de conflictividad” y el “ruido” que se arremolinaban en torno al caso a nivel mundial.

En mayo de 2013, René González fue el primero de los Cinco en regresar a Cuba, tras cumplir toda su sentencia: más de 14 años y medio bajo la custodia de las autoridades norteamericanas. Fernando González completará su sentencia en febrero de 2014. No obstante, mientras uno solo de sus hermanos siga entre rejas, ninguno estará “libre”.

¿Por qué los Cinco han pasado siquiera un solo día en la cárcel? Porque son hijos ejemplares de la Revolución Cubana, de los hombres y las mujeres que crearon y que defienden “el primer territorio libre de América”. Los tienen de rehenes como castigo por la audacia del pueblo trabajador cubano que osó hacer una revolución socialista en lo que antes había sido prácticamente un protectorado colonial de Estados Unidos:

Sigue en la página 13



“La ‘Rec’ era la forma en que llamaban el cubículo para la llamada ‘recreación’”, escribe Guerrero. “La rejilla que hacía función de ventilación lo convertía en una jaula. ”

15 acuarelas por 15 años

ANTONIO GUERRERO

"Debes tratar de hacer algo *desde adentro hacia afuera,* en lugar de seguir haciendo obras desde afuera hacia adentro". Así me insistió mi hermano de lucha y arte Arturo, fotógrafo y crítico de artes plásticas, tras haber visto y retratado una buena cantidad de mis trabajos.

Tuve que pasar varias semanas repitiéndome y adentrándome en esas palabras suyas, hasta que un buen día comenzaron a surgir en mi mente imágenes que llevé a bocetos y luego al papel de acuarela en el que fueron tomando colores.

Todas estas imágenes tenían algo en común. Eran recuerdos del injusto y cruel tratamiento que se nos dio desde el primer día de nuestro arresto. Eran momentos de nuestra supervivencia durante 17 meses, aislados en las celdas de castigo, el llamado "hueco", del Centro Federal de Detención de Miami. Al llegar a la obra número 15, decidí dejar este trabajo en esa cantidad, la cual coincide con el número de años que este 12 de septiembre de 2013 cumplimos en cautiverio.

Tal como es el entorno en esa área, en cada pintura existe un predominio de los tonos grises. Ellos fueron logrados básicamente con la mezcla de los tres colores primarios: amarillo, azul y rojo.

Los fragmentos en naranja representan el traje de preso que todos teníamos que vestir en aquel lugar, y por consiguiente es la representación de nosotros.

Al comienzo mi idea fue hacer estas acuarelas como estudios, para luego realizar las obras en formato mayor usando el óleo. Sin embargo, en la medida que avanzaba, noté que en la simpleza de ellas había belleza, y sobre todo armonía. Como de costumbre, una vez que comencé con el primer boceto y la primera pintura, ya no me detuve hasta tener el total de 15.

Pretendemos, en un futuro cercano, enriquecer este trabajo con escritos, poemas y otras obras plásticas de nosotros cinco; y con ello dar a conocer, con esas memorias, aquel primer período de nuestro encierro, que pudiéramos catalogar como el más rudo y cruel.

Allí aprendimos, los que no la sabíamos, la letra de la emblemática canción de Silvio *El necio.* Y cada día, sin comunicación con nadie, ante el ensañamiento y el castigo brutal, desde nuestros corazones, desde adentro hacia afuera, expresábamos con firmeza: "Yo me muero como viví".

25 de abril de 2013
Institución Correccional Federal de Marianna, Florida

Militante/Joanne Murphy

Partidarios de los Cinco han presentado "Yo me muero como viví" en galerías y otros centros. Arriba, exhibición en Pillsbury House en Minneapolis, el 12 de septiembre.

Inician exhibición de pinturas de Guerrero en Minneapolis

POR RIGOBERTO CASTRO

Durante el mes de febrero, el Comité de Cuba en Minnesota y la galería de arte Regla De Oro están patrocinando una exposición de las pinturas de Antonio Guerrero, uno de los cinco patriotas cubanos encerrados en cárceles de los Estados Unidos acusados de cargos falsos. La recepción inaugural se llevará a cabo el 7 de febrero de 6 a 8 de la noche en Regla De Oro en Minneapolis.

La exposición de arte "Yo me muero como viví", presenta 15 acuarelas de Antonio Guerrero, que aprendió a dibujar y pintar de otros prisioneros. En septiembre del año pasado, Obsidian Arts y el Comité de Cuba en Minnesota presentaron esta exposición en el centro comunitario Pillsbury House al sur de Minneapolis. El 12 de septiembre marca el decimoquinto año de su arresto y encarcelamiento.

"Al llegar a la obra número 15, decidí dejar este trabajo en esa cantidad, la cual coincide con el número de años que este 12 de septiembre de 2013 cumplimos en cautiverio", escribe Guerrero en su introducción de la exposición. Los colores de las acuarelas proyectan el hostigamiento rutinario recibido a manos de los guardias de la prisión, la falta de privacidad, los registros de las celdas, el encadenamiento de los prisioneros cada vez que van a la corte y la brutalidad del confinamiento solitario.

Las pinturas expresan la firme resistencia y la creatividad de los Cinco Cubanos durante sus primeros 17 meses de encierro esperando el juicio en Miami, Florida, incluyendo seis meses en confinamiento solitario.

Guerrero, junto con los otros cuatro cubanos, Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Fernando González y René González, fueron condenados bajo cargos amañados, incluyendo "conspiración para cometer espionaje" y, en el caso de Gerardo Hernández, "conspiración para cometer asesinato", recibiendo largas condenas de prisión. En el 2011, René González fue puesto en libertad después de estar más de 13 años en prisión. Gerardo Hernández fue sentenciado a dos cadenas perpetuas más 15 años.

En septiembre de 1998 los Cinco Cubanos, según se conoce internacionalmente a estos revolucionarios, fueron arrestados por el FBI en Miami. Habían estado recopilando información sobre los grupos de exiliados cubanos de extrema derecha en la Florida con una larga historia de cometer actos violentos contra la Revolución Cubana con la complicidad del gobierno de los Estados Unidos. Su misión era mantener informado al gobierno cubano de los operativos letales de dichos grupos y así prevenir, lo más posible, que se llevaran a cabo. A lo largo de más de cinco décadas 3 500 cubanos fueron muertos y 2 100 lesionados en los ataques, la mayoría de estos provenientes de los Estados Unidos.

Guerrero fue sentenciado a cadena perpetua más 10 años. El 13 de octubre del 2009, se redujo su sentencia a 21 años y 10 meses, después de que un tribunal de apelaciones dictaminara que las sentencias de tres de los cinco cubanos, Antonio Guerrero, Ramón Labañino y Fernando González, eran excesivas. La rebaja de las sentencias draconianas significó el reconocimiento de la presión ejercida sobre el gobierno de los Estados Unidos por la campaña internacional a favor de la liberación de los Cinco Cubanos.

El 28 de febrero, el día final de la exposición, Regla De Oro tendrá una "celebración" de 6 a 8 de la noche, por la liberación de Fernando González, que ocurrirá el 27 de febrero, de la prisión federal Safford de Arizona, después de cumplir su condena. Su liberación será un estímulo a la campaña internacional para liberar a Antonio Guerrero, Ramón Labañino y Gerardo Hernández.

Fernando González formó parte de un esfuerzo masivo de hombres y mujeres de Cuba para ayudar a defender la independencia y soberanía de Angola contra el régimen del apartheid de Sudáfrica. Entre 1975 y 1991 más de 375 mil cubanos se ofrecieron voluntariamente a combatir junto con los angoleños contra las sucesivas invasiones de lo que era entonces el régimen de supremacía blanca en Sudáfrica.

La fuerzas militares del régimen del apartheid recibieron una derrota final

Sigue en la página 13

Nuevo de Pathfinder

'Yo me muero como viví'

15 acuarelas de Antonio Guerrero por el 15 aniversario del encarcelamiento de los Cinco Cubanos. Textos de Guerrero, Gerardo Hernández, Ramón Labañino. También en inglés. $7 ***Oferta especial: $5***

Voces desde la cárcel: Los Cinco Cubanos

La indoblegable dignidad e integridad de los Cinco Cubanos les ha ganado el respeto de miles en todo el mundo incluso entre sus compañeros de cárcel. Aquí hablan tres que los conocieron tras las rejas. Además escritos sobre la vida y resistencia en las cárceles de Gerardo Hernández, Ramón Labañino, René González, Elizabeth Palmeiro (esposa de Ramón) y el independentista puertorriqueño Rafael Cancel Miranda. También en inglés. $7 ***Oferta especial: $5***

Los Cinco Cubanos: Quiénes son, por qué les fabricaron un caso, por qué deben ser liberados

Artículos del *Militante* con la verdad sobre la lucha mundial por la libertad de los Cinco Cubanos. Actualizado con un suplemento sobre el regreso de René González a Cuba. También en inglés y francés. $5

pathfinderpress.com

Luchas obreras en Egipto

Viene de la portada

luchar por sindicatos y avanzar sus demandas.

"En papel hay más derechos sindicales hoy que en 2011", dijo al *Militante* Kamal Fayoumy, uno de los dirigentes centrales del sindicato independiente de trabajadores textiles en la empresa Hilado y Tejido de Mahalla . "Al mismo tiempo, los capitalistas se han vuelto más salvajes, así que tenemos que luchar para defender nuestros derechos constantemente".

Todos los gobiernos que han existido desde 2011 han tomado el lado de los patrones contra los trabajadores. "La Hermandad Musulmana fue tan pro capitalismo como el Partido Nacional de Mubarak, son dos caras de la misma moneda", dijo Fayoumy.

"Bajo Mubarak teníamos un movimiento sindical que no defendía a los trabajadores", dijo Hisham El-Karim, presidente del sindicato independiente de los trabajadores del transporte en la Provincia Occidental, la cual incluye las principales ciudades industriales de Tanta y Mahalla. "Los sindicatos servían nada más como herramientas en manos de los gobernantes, de tal manera que el gobierno podía decir al mundo, 'miren ustedes, acá tenemos libertades, tenemos organizaciones sindicales, inviertan aquí'.

"Pero estos sindicales socavaron lo que el movimiento sindical debe hacer, defender a todos los trabajadores. En cambio, concentraron el poder en manos de unos cuantos individuos".

Batalla por uniones 'independientes'

La batalla por lo que llaman sindicatos "independientes" es una gran parte del objetivo de la lucha de los trabajadores por todo Egipto. La mayoría de los lugares de trabajo siguen bajo el lastre, al menos oficialmente, de la vieja estructura sindical establecida por Mubarak. Todo tipo de prestaciones, incluyendo pensiones, el cuidado médico y los beneficios de desempleo, dependen de que el trabajador sea miembro de estos sindicatos.

En la planta de Mahalla los trabajadores han estado luchando para que el gobierno reconozca su sindicato desde 2007. Han realizado numerosas huelgas y han demostrado que la mayoría de los trabajadores en la fábrica apoyan al sindicato.

Los trabajadores de la construcción también están luchando por sindicatos independientes. A diferencia de trabajadores de fábrica, "los trabajadores de la construcción obtienen sus empleos casualmente y de muchos patrones", dijo Mahmod Salameh, un dirigente del sindicato independiente de la construcción de Ismailiya, en una entrevista en el Cairo. "Puede haber poco trabajo por muchas semanas, de manera que los trabajadores tienen que viajar a otras áreas, y eso obstaculiza el trabajo de organización sindical".

Trabajadores de fábrica que están cesanteados reciben atención médica y otras prestaciones y son elegibles para recibir seguro de desempleo, pero esto no se aplica a los trabajadores de la construcción, explicó Mohammed Mowafy, un carpintero del vecindario de Maadi en el Cairo.

En enero de 2014 el gobierno interino celebró una votación sobre una nueva constitución, la cual prepara el camino para nuevas elecciones para la presidencia y un nuevo cuerpo parlamentario. El gobierno y el ejército que lo respalda están apoyando al jefe del ejército el general Abdel-Fatah el-Sissi para presidente.

"Hoy día en Egipto hay muchas personas que creen que un hombre como Sissi puede arreglar las cosas", dijo Mowafy .

"Solo una minoría votó en el referéndum para la constitución, lo cual indica que las falsas promesas del gobierno no han engañado a muchos trabajadores", dijo Fayoumy.

"Tenemos confianza de que si los trabajadores no perciben progreso habrá más luchas, no importa quién sea el próximo presidente. Los trabajadores serán más decisivos en la próxima ronda y se podrán formar más lazos con la juventud que ha estado en las calles durante los últimos tres años.

"Esto puede pasar si los jóvenes se unen a los trabajadores y reconocen el poder de la lucha obrera, y si empiezan a vincular sus propias aspiraciones con las demandas del pueblo trabajador", dijo Fayoumy .

"Queremos aprender de las luchas obreras en otros países", dijo Fayoumy, y agregó que la última vez que trabajadores socialistas de Estados Unidos estuvieron en Mahalla en 2011, él había hablado con una trabajadora que también era obrera textil.

"Todavía me acuerdo de ella. Ella destruyó la imagen que yo tenía de los trabajadores en Estados Unidos. Ella explicó que los trabajadores textiles en Estados Unidos sufren una explotación parecida a la nuestra y que los trabajadores allá sufren accidentes en el trabajo. El capitalismo es el enemigo del pueblo trabajador del mundo entero. No es solo un problema egipcio".

Arriba, Kamal Fayoumy, izq., dirigente del sindicato independiente de trabajadores textiles en la planta Hilado y Tejido de Mahalla y Hisham El-Karim, presidente del sindicato independiente de trabajadores del transporte en la Provincia Occidental, discuten lucha por derechos sindicales con la reportera del *Militante* Betsy Farley en Malhalla, Egipto. Recauadro, Mohammed Mowafy, izq., carpintero de el Cairo, y Mahmod Salameh, dirigente del sindicato independiente de la construcción en Ismailiya, centro, con el reportero del *Militante* Georges Mehrabian en el Cairo.

Exhibición

Viene de la página 14

decisiva en 1988 en la importante batalla de Cuito Cuanavale. Esta victoria aseguró además el fin de la dominación colonial de Namibia de parte de Sudáfrica y aceleró las movilizaciones masivas populares en el seno de Sudáfrica, que muy pronto aplastaron el régimen del apartheid. González estuvo destacado en el sur de Angola durante la fase final de la prolongada guerra contra los invasores sudafricanos apoyados por los Estados Unidos.

Nelson Mandela, líder sudafricano, describió en forma elocuente las contribuciones históricas del pueblo cubano durante una visita a Cuba en 1991, donde le rindió un agradecimiento por su ayuda sin precedentes. "Los internacionalistas cubanos han hecho una contribución a la independencia, la libertad y la justicia en África que no tiene paralelo por los principios y el desinterés que la caracterizan", Mandela dijo a una multitud de miles de cubanos.

Más de 350 comités en 114 países, cientos de organizaciones políticas y miles de personas en todo el mundo están trabajando arduamente para obtener la liberación de los Cinco Cubanos. Este apoyo incluye, entre otros, a la Conferencia Nacional de Abogados Negros, el Consejo Nacional de Iglesias, los actores Danny Glover y Harry Belafonte, 12 ganadores del Premio Nobel, varios sindicatos y muchos más.

Para más información, contactar a www.minnesotacubacommittee.org (612-367-6134).

Los 5 Cubanos

Viene de la página 15

hombres y mujeres que hasta el día de hoy se niegan a someterse a los dictados de Washington.

La indoblegable entereza, dignidad, valentía y veracidad —y el sentido de humor— de cada uno de los Cinco, y el creciente conocimiento sobre el carácter consecuente de su conducta revolucionaria, desde Cuba hasta Angola y en las prisiones de Estados Unidos, están ganándoles cada vez más apoyo. Están ganándoles la admiración y el apoyo de artistas, parlamentarios y dirigentes religiosos, de trabajadores, agricultores y jóvenes en todos los continentes, y de miles de otros presos.

Para los que quieren saber "¿Quiénes son los Cinco Cubanos?" no hay mejor lugar para empezar que el elocuente testimonio de *Yo me muero como viví*. De ahí no hay más que dar un paso para formar parte de lo que Gerardo Hernández ha denominado "el jurado de millones" que los pondrá en libertad.

enero de 2014

Ofertas especiales (*para suscriptores*)

Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero
por Jack Barnes $10

Los Cinco Cubanos: Quiénes son. Por qué les fabricaron un caso. Por qué deben ser liberados.
Artículos del *Militante* $3

Las mujeres en Cuba: Haciendo una revolución dentro de la revolución
por Vilma Espín, Asela de los Santos, Yolanda Ferrer $10

El rostro cambiante de la política en Estados Unidos: La política obrera y los sindicatos
por Jack Barnes $10

La clase trabajadora y la transformación de la educación: El fraude de la reforma educativa bajo el capitalismo
por Jack Barnes $2

Somos herederos de las revoluciones del mundo: Discursos de la revolución de Burkina Faso 1983-87
por Thomas Sankara $5

Cuba y Angola: Luchando por la libertad de África y la nuestra
por Nelson Mandela, Fidel Castro, Raúl Castro; generales y combatientes cubanos; Gabriel García Márquez $6

Mujeres y revolución: El ejemplo vivo de la Revolución Cubana
por Asela de los Santos, Mary-Alice Waters y otros $3

Ver la lista de distribuidores en la pág. 6

Países semicoloniales

Viene de la portada

mentando.

La lira turca ha caído un 20 por ciento frente al dólar en un período de un mes. Como resultado, el banco central del país aumentó las tasas de interés el 28 de enero, comenzando con la tasa de interés para los préstamos de una semana, que aumentó a más del doble (del 4.5 al 10 por ciento). Aunque esto ralentizó la caída de la lira, "llegó demasiado tarde para convencer a los inversionistas extranjeros de que valía la pena seguir invirtiendo en Turquía", dijo el *Marketwatch*. Se espera, sin embargo, que dicha maniobra ponga fin al boom en la construcción que fue impulsado por una masiva especulación inmobiliaria.

Ninguno de los países que los capitalistas llaman "emergentes" o "en vías de desarrollo" ha emergido o se ha desarrollado convirtiéndose en una potencia capitalista avanzada, y nunca lo hará. Esto ha sido así desde el nacimiento del imperialismo a principios de los años 1900, una conclusión científica explicada por el dirigente bolchevique V.I. Lenin hace casi 100 años en *El imperialismo: fase superior del capitalismo.*

Los trabajadores y campesinos del mundo colonial son explotados por capitalistas tanto nacionales como internacionales, y además las agencias de la burguesía nacional de sus países los hacen pagar por su deuda al capital financiero internacional. Cantidades inmensas de riqueza son desviadas a los bancos de Estados Unidos y de otros centros imperialistas para pagar los intereses de la deuda. La deuda externa de Turquía es de 373 mil millones de dólares y la de Argentina de 141 mil millones.

"Desde que se consolidó el imperialismo", escribió Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, en *El desorden mundial del capitalismo,* "toda medida que el capital financiero adopta respecto a los países económicamente atrasados termina distorsionando cada vez más las economías de los países coloniales o semicoloniales. Ese es el efecto que tienen cada uno de los préstamos que los bancos les hacen a las clases dominantes; cada una de las inversiones en capital, ya sea de bienes raíces, industrial o comercial; cada compra de obligaciones emitida por una administración semicolonial; cada tratado comercial; cada proyecto para fijar el valor de las monedas más débiles a las más fuertes".

Exoneran a policías

Viene de la portada

policiaca en el condado de Orange.

Un video de 33 minutos de duración muestra hasta seis policías dando descargas eléctricas a Thomas repetidamente con una pistola Taser y dándole golpes en la cabeza.

Thomas nunca recobró el conocimiento y murió cinco días más tarde.

Las protestas resultaron en la destitución de tres miembros del consejo municipal de Fullerton, la renuncia del jefe de la policía y la presentación de cargos contra tres de los policías.

En el juicio el médico forense dijo que Thomas murió de asfixia causada por la presión de los policías que se tumbaron encima de su pecho.

Los abogados de la defensa dijeron que Thomas tenía problemas cardiacos como resultado de su abuso de la metanfetamina y que era una persona violenta que había abusado de las drogas y el alcohol desde el décimo grado.

Un testigo del fiscal, el Dr. Matthew Budoff, un cardiólogo del centro médico de Harbor-UCLA, dijo que tomografías demostraban que el corazón de Thomas era saludable y que exámenes de la acidez de la sangre demostraban que había sido privado de oxígeno.

El sistema abandonó a Kelly Thomas", dijo Steve Baxter. "Ellos dijeron, tomándolo todo en cuenta, los policías no habían violado ninguna regla cuando lo golpearon con una Taser, cuando lo dejaron por muerto en la calle, cuando se burlaron de él, cuando agravaron la situación. ¿Nada de esto está contra las reglas?"

"Estos agentes de la paz estaban cumpliendo con su deber", dijo el abogado de defensa John Barnett durante el juicio. "Hicieron lo que les habían enseñado cuando los entrenaron".

"Es como si el jurado dijera 'sigan adelante, todo está bien, estamos con ustedes'" dijo Robert Russell, un trabajador de Triumph Vought Aerostructures. "Te dan con la Taser, te golpean con sus porras y te dicen que dejes de resistir y que dejes de moverte. ¿Cómo es posible que hagas eso?"

Cicinelli y Ramos fueron despedidos 10 meses después de la presentación de cargos criminales por el fiscal Tony Rackauckas.

Un día después del veredicto de "no culpable", Cicinelli dijo al *Orange County Register* que tenía planes de regresar a la policía.

Siguen protestando dominación rusa en Ucrania

Reuters/Gleb Garanich

Unas 70 mil personas colmaron la plaza central de Kiev el 9 de febrero para exigir la dimisión del presidente de Ucrania Viktor Yanukovich y el fin de la dominación rusa.

El movimiento de protesta apareció con fuerza en noviembre después de que Yanukovich, bajo presión de Moscú, abandonó un acuerdo comercial con la Unión Europea. Como parte del arreglo, el presidente ruso Vladimir Putin prometió 15 mil millones de dólares en préstamos a Ucrania y precios reducidos para el gas natural. Inconformes con las concesiones que Yanukovich ha ofrecido a los manifestantes, Moscú ha congelado el préstamo que había ofrecido y está insistiendo que Kiev pague su deuda de gas de 2.7 mil millones de dólares.

Trabajadores de todo el país siguen llegando a Kiev para participar en las protestas diarias. Las protestas están impulsadas por la oposición a la dominación rusa del país, el odio al pisoteo de los derechos democráticos y políticos en la tradición de la policía política estalinista por parte del gobierno en Kiev y el impacto de la creciente crisis económica.

"No queremos que nuestro país sea gobernado por delincuentes. No queremos que nuestros hijos estén sin trabajo", dijo Valentina, de 64 años, una trabajadora jubilada, a Reuters.

Decenas de manifestantes (arriba) llevaron paraguas el 9 de febrero, como símbolo de solidaridad con decenas de opositores de Putin que fueron detenidos en Moscú el día anterior después de que abrieron sus paraguas para protestar la censura del canal de televisión Lluvia por el gobierno.

—SETH GALINSKY

Miles protestan en Bosnia por despidos, corrupción

Viene de la portada

enriquecerse a sí mismos — y después se fueron a la bancarrota.

El dirigente sindical Dzevad Mehmedovic dijo a *Businessweek* que a los trabajadores de la fábrica de detergentes Dita no habían recibido su paga por 26 meses. Miles de trabajadores desempleados y jóvenes unieron a las protestas.

Los trabajadores marcharon de nuevo el día siguiente. "No tenemos que comer, ¿y tú?" decía una pancarta. Las protestas continuaron y se extendieron a otras ciudades, incluyendo a Zenica, Bihac, Mostar y la capital Sarajevo.

"La gente tiene hambre, los jóvenes no tienen empleos, no hay seguro médico, ni derechos básicos", dijo uno de los manifestantes en Tuzla a *Balkan Insight* el 6 de febrero.

Al menos 30 manifestantes y 104 policías resultaron heridos en Tuzla durante los enfrentamientos en los primeros tres días. Según channelnewsasia.com, la policía y los manifestantes "se rociaron mutualmente con gases lacrimógenos". La policía también atacó la protesta en Sarajevo.

Bosnia está dividida de acuerdo a la nacionalidad, algo que quedó codificado en los acuerdos de Dayton, orquestados por Washington, que pusieron fin a la guerra de 1992–95. La república está dividida en una república serbia y una federación croata-musulmana, que a su vez está subdividida en 10 cantones, en gran parte segregados dependiendo de la nacionalidad.

Una característica notable de las protestas ha sido la unión entre trabajadores musulmanes, croatas y serbios.

Cientos se congregaron en Banja Luka, capital de la parte serbia de Bosnia, el 7 de febrero para expresar su solidaridad con los manifestantes en otras partes del país. En Belgrado, en el país vecino de Serbia, los manifestantes portaban pancartas hechas a mano. "¡Apoyar al pueblo de Bosnia-Herzegovina! Hoy Tuzla, mañana Belgrado", decía una pancarta.

"La desesperación ha unido al pueblo, ha habido unidad en Mostar por primera vez en 20 años", dijo Dzenan Jelin, un musulmán desempleado, a la *Agence France-Presse*, en una protesta en Mostar, una ciudad con mayoría croata.

Oficialmente más de uno de cada cuatro personas en Bosnia está desempleada, pero *Associated Press* dice que la cifra real es casi del 40 por ciento.

Suscriptores de largo plazo

Viene de la portada

y encarcelados por trabajar en Estados Unidos para descubrir planes de ataques contra la Revolución Cubana por parte de grupos paramilitares contrarrevolucionarios que operan en Estados Unidos. "Es una locura que los hayan detenido. Fue un caso amañado".

El *Militante* cubre y promueve regularmente la lucha mundial para liberar a los Cinco. Miles se han enterado de los cinco revolucionarios, han aprendido sobre quienes son y han conocido la lucha para ganar su libertad a través del periódico.

Unas acuarelas pintadas en la prisión por Antonio Guerrero, uno de los Cinco, que ha estado encarcelado por 15 años, se están exhibiendo en varios sitios de Estados Unidos y Canadá para ganar nuevos partidarios.

"Tuvimos una reunión exitosa el 6 de febrero a la que asistieron más de 50 personas, un buen número de ellas nuevas a la lucha", escribió John Steele de Montreal. "Un participante renovó su suscripción al *Militante* por un año y otros compraron 10 copias de *Yo me muero como viví* y seis copias de *Voces desde la cárcel*".

Estos dos títulos nuevos de la editorial Pathfinder son herramientas poderosas en la lucha para liberar a los Cinco.

Se unen al arsenal de nueve libros que están en oferta especial. Los partidarios del *Militante* los están mostrando cuando buscan renovaciones y nuevos suscriptores. (Ver anuncios en la página 15 y 13.)

Los partidarios del periódico están discutiendo y adoptando metas para sus áreas. Publicaremos el marcador de la campaña de cinco semanas en el próximo número. Envíenos informes sobre su progreso para compartir con otros lectores del *Militante* a través de esta columna.

Para renovar, comprar una suscripción o unirse a la campaña: Póngase en contacto con uno de los distribuidores en la página 6 o con el *Militante* al (212) 244-4899.